

ĮGYVENDINUS MAISTO KORTELIŲ PROGRAMOS PAKEITIMUS, JOS PRIVALUMAIS GALĖS NAUDOTIS DAUGIAU TEISĖTŲ IMIGRANTŲ

Aš nesu JAV pilietis. Ar galiu gauti maisto kortelių?

- **Dabar** turite teisę gauti maisto kortelių, jeigu esate legalus nuolatinis gyventojas ir jeigu jūs, jūsų sutuoktinis ar tėvai turi įrodymų, kad dirbo JAV (maisto kortelių skyrius galės suteikti pagalbą, jeigu jūs išdirbote reikiamą laikotarpį). Teisė dalyvauti maisto kortelių programoje gali būti suteikta ir žmonėms, kurie į JAV atvyko kaip pabėgėliai, taip pat tam tikrų grupių imigrantams. Be to, jūs turite teisę gauti maisto korteles, jeigu legaliai gyvenote JAV 1996 m. rugpjūčio 22 dieną **ir** (1) tuo metu buvote sulaukęs (-usi) 65 metų amžiaus (t.y. esate gimęs (-usi) ne vėliau kaip 1931 m. rugpjūčio 22 dieną), **arba** (2) dabar gaunate neįgalumo pašalpą, **arba** (3) dabar esate iki 18 metų amžiaus. Taip pat Jūs galite turėti teisę gauti maisto kortelių, jeigu Jūs išgyvenote Jungtinėse Valstijose 5 metus turėdami tinkamą imigracinį statusą.

Kas buvo pakeista?

- 2002 m. gegužės mėn. 13 dieną Prezidentas Dž. Bušas pasirašė įstatymą „2002 m. Ūkių aprūpinimo ir kaimo investicijų aktas“ (Farm Security and Rural Investment Act of 2002), todėl dabar daugiau mažas pajamas gaunančių ir pilietybės neturinčių, tačiau legalių imigrantų galės gauti maisto korteles, jei tik jų duomenys atitiks Maisto kortelių programos pajamų bei turto reikalavimus.

Nuo kada pradės galioti naujasis įstatymas?

- Daliai legalių imigrantų, vadovaujantis 2002 m. įstatymu, suteikiama teisė gauti maisto korteles jau nuo 2002 m. spalio 1 dienos, tačiau dauguma imigrantų tokią teisę įgis vėliau. Toliau pateikta informacija tiksliau paaiškina, kada suteikiama teisė gauti maisto korteles.

2002 m. įstatymas suteikia teisę gauti maisto korteles legaliems imigrantams, kurių duomenys atitinka programos reikalavimus IR kurie:

- ✓ gauna neįgalumo pašalpas (tokias kaip Papildomojo aprūpinimo pajamas (Supplemental Security Income – SSI) arba dėl neįgalumo teikiamą Medicinos pagalbą nepasiturintiems (Medicaid)) (šiai grupei teisė dalyvauti Maisto kortelių programoje buvo suteikta nuo **2002 m. spalio 1 dienos**);
- ✓ teisėtuju statusu išgyveno JAV 5 metus (šiai grupei teisė dalyvauti Maisto kortelių programoje buvo suteikta nuo **2003 m. balandžio 1 dienos**); arba
- ✓ yra iki 18 metų amžiaus ir atvyko į JAV po 1996 m. rugpjūčio 22 dienos (šiai grupei teisė dalyvauti Maisto kortelių programoje bus suteikta nuo **2003 m. spalio 1 dienos**).

Kokie imigrantai turi teisėtą statusą?

- Teisėtieji imigrantai – tai legalūs nuolatiniai gyventojai (turintys žaliąsias korteles), pabėgėliai, prieglobstį gavę asmenys, asmenys, kuriems yra atidėtas deportavimas, asmenys, atvykę iš Kubos/Haičio, asmenys, kuriems Imigracijos ir natūralizacijos tarnyba (Immigration and Naturalization Service – INS) suteikė lygtinę teisę pasilikti JAV mažiausiai vieneriems metams, sąlyginiai atvykėliai ir tam tikros namų smurto aukos.

Ar įstatymas pakeičia taisykles, taikomas imigrantams, jau turintiems teisę dalyvauti Maisto kortelių programoje?

- Ne. Kiekvienas asmuo, kuris turėjo teisę gauti maisto korteles, šios teisės nepraras ir dabar.

Ar pagal įstatymą teisė dalyvauti Maisto kortelių programoje pratęsiama asmenims, kurie nėra JAV piliečiai ir yra šalyje dėl humanitarinių priežasčių?

- Taip. Pagal 2002 m. įstatymą, pabėgėliams, prieglobstį gavusiems asmenims, amerikiečių-azijiečių kilmės asmenims ir iš Kubos ar Haičio atvykusiems asmenims nebebus taikoma septynerių metų maisto kortelių gavimo riba. Nuo 2003 m. balandžio 1 dienos šie pilietybės neturintys asmenys turi teisę gauti maisto korteles tol, kol patenkins Maisto kortelių programos pajamų bei turto reikalavimus.

Ar maisto kortelių programa nuspręs, kad esu neįgalus?

- Ne. Jūs turite gauti pagalbą ar pašalpą pagal kitą programą, pavyzdžiui, valstybinę Medicinos pagalbos nepasiturintiems („Medicaid“) programą, jei esate aklas arba kitaip neįgalus.

Ar galiu gauti maisto kortelių savo vaikui, turinčiam pilietybę, net jei aš esu imigrantas, neturintis teisės dalyvauti programoje?

- Taip. Iš jūsų nebus reikalaujama pateikti dokumentų apie save, kai pateikiate prašymą maisto kortelėms gauti savo vaikui ar kitiems savo šeimos asmenims, kurie gali gauti maisto korteles. Tačiau jūs turėsite pateikti įrodymus apie savo pajamas bei turta, kad darbuotojas galėtų apskaičiuoti jiems skirtiną maisto kortelių vertę.

Ar maisto kortelių gavimas turės neigiamos įtakos man siekiant gauti pilietybę?

- Ne. Maisto kortelių gavimas nepadaro imigranto „valstybės išlaikytiniu“ – tai reiškia, kad imigrantas nebus deportuotas iš JAV, imigranto prašymas įvažiuoti į šalį nebus atmestas arba imigrantui nebus atsakyta nuolatinio gyventojų statusas ar žaliaji kortelė todėl, kad jis (ji) gauna maisto korteles.

Kaip aš galiu pateikti prašymą ir kur gauti daugiau informacijos?

- Norėdami gauti maisto korteles, turite užpildyti prašymą vietiniame maisto kortelių skyriuje, kuris dažniausiai įsikūręs vietiniame socialinės rūpybos centre.
- Norėdami gauti daugiau informacijos, paskambinkite į vietinį maisto kortelių skyrių telefono numeriu, kuris yra nurodytas telefonų knygos mėlynuosiuose puslapiuose, pavadinuose „socialinių paslaugų skyrius“ (social services department) ar „socialinės rūpybos skyrius“ (welfare department) arba paskambinkite nemokamu telefono numeriu JAV: **1-800-221-5689**.
- Paskambinus nemokamu telefono numeriu JAV, galima susikalbėti ir ispanų kalba.

Maisto kortelės stiprina Ameriką.